

Crës-tu ?

Fabien Lecuyer- Clâssiars – Chemine boutée 15 cicl2

« Crës-tu ? »

Crës-tu ? Crës-tu qe n-i a des lions en Bertègn ? (x2)
Je n'sonje point mai, i n-n'a point den les bouéz terjou
I deu n-n'avair àillou meins i n-n'a point céz nous (x2)

Crës-tu ? Crës-tu qe n-i a des lions en Bertègn ?
Qi drujent, qi drujent o des tigrs e des gazelles ?
Je n'sonje point mai, i n-n'a point den les bouéz terjou
I deu n-n'avair àillou meins i n-n'a point céz nous (x2)

Crës-tu ? Crës-tu qe n-i a des tigrs en Bertègn ?
Qi drujent, qi drujent o des jirafe e des gazelles ?
Je n'sonje point mai, i n-n'a point den les bouéz terjou
I deu n-n'avair àillou meins i n-n'a point céz nous (x2)

Crës-tu ? Crës-tu qe n-i a des jirafes en Bertègn ?
Qi drujent, qi drujent o des marmous e des gazelles ?
Je n'sonje point mai, i n-n'a point den les bouéz terjou
I deu n-n'avair àillou meins i n-n'a point céz nous

+ des leûs, des ours, des kangourous...

TROIDIGEZH E BREZHONEG

« Lâr' din «ta »

Ha te a gred ? Te a gred ez eus leoned e Breizh ? (x2)
Me ne gredan ket, n'eus ket er c'hoadoù, bepred
Bez eus eus e lec'hioù all moarvat, met n'eus ket du-mañ (x2)

Ha te a gred ? Te a gred ez eus leoned e Breizh ?
Hag a c'hoari, hag a c'hoari gant tigrs ha gazeled ?
Me ne gredan ket, n'eus ket er c'hoadoù, bepred
Bez eus eus e lec'hioù all moarvat, met n'eus ket du-mañ (x2)

ha kement zo...

TRADUCTION EN FRANCAIS

Crois-tu ?

Crois-tu ? Crois-tu qu'il y a des lions en Bretagne ? (x2)
Moi, je ne crois pas, en tout cas il n'y en a pas dans les bois
Il doit y en avoir ailleurs mais il n'y en a pas chez nous (x2)

Crois-tu ? Crois-tu qu'il y a des lions en Bretagne ? (x2)
Qui s'amuse, qui s'amuse avec des tigres et des gazelles ?
Moi, je ne crois pas, en tout cas il n'y en a pas dans les bois
Il doit y en avoir ailleurs mais il n'y en a pas chez nous (x2)

etc.

PRONONCIATION

Creu-tu ?

Creu-tu ? Creu-tu que n-i a des lions en Bertègn ? (x2)
Je n'sonje point mè, i n-n'a point dans les boué teurjou
I deu n-n'availle an-you meins i n-n'a point cé nous (x2)

Creu-tu ? Creu-tu que n-i a des lions en Bertègn ?
Qui druje, qui druje o des tigue e des gazelle
Je n'sonje point mè, i n-n'a point dans les boué teurjou
I deu n-n'availle an-you meins i n-n'a point cé nous (x2)

e d'aotrs e d'aotrs...